



VOL. I

Seconda and a seconda and a seconda and a secondary

**ABRIL**, 1949

NUM. I

\*

Director Fotografico BILL GONZALES

Director de Redaccion e Imprenta HUMBERTO GARCIA

Publicado mensualmente en San Jose, California, condado de Santa Clara.

EMPRESA EDITORA "G & G"

OFICINAS:

1884 W. San Carlos

Tel. Columbia 9391-W

San Jose 10, California

opposes a propose a propos

# Descripcion de la Cubierta

En esta primera edicion de su revista tenemos el placer de presentar a la Srita. Lorraine Caudillo, que goza de muchas amistades por su afable trato y simpatica disposicion.

Lorraine nacio en Hutchinson, Kansas, el dia catorce de Agosto de 1927, es hija del Sr. y Sra. Salome Caudilllo, con residencia en el numero 1498 de la calle Monroe, en Santa Clara, california.

Ella principio su carrera cantando a la edad de 14 anos como igualmente bailando bailes tipicos mexicanos.

Lorraine se ha presentado en varios teatros, clubs y festivales por toda la costa de California, trabajando en el famoso Yosemite National Park con sus hermanos, "Los Hermanos Caudillo" en programas de la radio con "LOS KIKAROS", Lalo Guerrero, y muchos otros artistas, en el presente canta con sus hermanos en la estacion de radio KLOK en el programa "Happy Neighbor Club".

Lorraine se presenta como cantante solista con la orquesta de Lalo Morales los Domingos por la tarde en el Salon de Baile EL PALOMAR, en San Jose, California.

Como un aliciente para todas las personas que compren una copia de este Magazin publicaremos SU NOMBRE en la siguiente edicion, para asi dar a conocer las personas que se interesan en obtener representacion, que saben protejer lo propio produciendo algo aun, mas util en el pais donde vivimos.

Este magazin no es la idea ni el capricho de un solo individuo que egoistamente busca su bienestar propio sin miramientos para nadie, es el producto de una colonia fuerte, unida y cooperativa.

Para toda idea o comentario dirijase al Magazin Eccentrico en el 1884 W. San Carlos en esta ciudad de San Jose, California.

Este magazin estara de venta en la mayor parte de los comercios latino-americanos.

Para que Ud. este seguro de obtener una copia de este Magazin use el CUPON en la ultima plana, no olvidando que esto le da derecho a una copia de este magazin como igualmente a que publiquemos su nombre en la siguiente edicion.

# Dedicatoria

Este su magazin "El Eccentrico", esta dedicado y consagrado a toda la colonia latino-americana, su objeto y fin es dar a conocer y presentar todo el elemento latino, llevando en sus planas vibrantes un mensaje de cordialidad para todos y cada uno de nuestros miembros de habla hispana. Esperamos con cada edicion mejorarlo para que sea un digno reflejo de nuestra colonia.

La Empresa

# visita el Salon de Baile "EL PALOMAR", en la presentacion de Ricardo Duardo, como estas planas indican fue un completo exito, pues como de costumbre Ricardo dejo una grata y completa satisfaccion interpretando Boleros y muchas peticiones. Esperamos en el no muy futuro tener otra visita de Ricardo.



Ricardo Duardo

EL PRINCIPE DE LA CANCION Artista Exclusivo en discos America, Cello Dorado





### Nuestra Union es la Fuerza

Para cualquier parte que tendamos nuestras miradas no dejaremos de observar que los pueblos de todos los tiempos y de todas las razas celebran con regocijo solemne sus fechas de recordacion satisfactoria. Los pueblos que han sido subjugados por la fuerza y que consiguen emanciparse entre charcos de sangre. Con cuanto regocijo celebran la fecha en que rompieron sus cadenas. Y aunque tales acontecimientos tienen un fin tan alto no lo es menos el nacimiento de una nueva revista cuyo fin tiene una significacion semejante a los aniversarios de la patria, de la ciencia y del arte, por que tales aniversarios tienen por objeto la conmemoracion social en el cual radican los intereses mas legitimos de los pueblos modernos. El nacimiento de una nueva revista es el verdadero nacimiento de un ser colectivo; es el engendro heterogeneo que producen las sociedades cultas, la iniciacion de esta nueva revista EL ECCENTRICO, es el bautismo del recien nacido. Lleva por lema unico fortalezer a los miembros de las colonias hispanas luchar por un prestigio que honre a nuestros compatriotas. A nuestra raza gueremos asi mismo que al hablarse en terminos generales de los mexicanos que venimos a comer el pan de otro pais, no se diga que somos holgazanes y gente sin dignidad, sino que por el contrario que se sepa que somos utiles al pueblo en que vivimos hasta la epoca presente. Por eso senores que nuestro principal deber en tierra extrana es buscar el apoyo de nuestros hermanos. Ofreciendoles el nuestro para que de la comunion de ideas y de la union material de nuestros esfuerzos obtengamos esa potencialidad moral de que antes he hablado. Y para terminar senores, debo de recordarles que siempre estare al servicio de las colonias de habla espanola ya sea en mi estudio fotografico, detras de los microfonos como radio-operador y ahora como humilde director fotografico de esta su nueva revista "El Eccentrico".

-Bill Gonzales



BILL GONZALES Director Fotografico

# Que Es La Verguenza?

La verguenza, la timidez, el miedo, terribles monstruos que crecen y se desarollan como una enrredadera, una hierba mala entretejiendose entre el caracter, sofocando hasta extrangular como una boa constrictora la personalidad, haciendo un piltrafo de lo que pudiera haber sido y lo que es.

Sus primas son: consiente exargeradamente de si mismo, la debastadora inferioridad, ausendia del valor falta de porte, acusacion de si mismo, la duda, indesicion, falta de ambicion, y miedos de mil clases. Alguna forma de culpa o acusacion de si mismo esta en el fondo de toda verguenza, olvidada en nuestra mente consiente pero muy llena de vida en la mente inconsiente, en otras palabras memorias enterradas vivas en la basta bodega de nuestra mente.

No es un problema de logica, es un problema de las emociones, cuantos millares de personas tienen cualidades intrinsecas, talento de sobra, adecuada preparacion, podrian funcionar ocupando puestos



HUMBERTO GARCIA Director de Redaccion e Imprenta

meritorios, talento artistico, literario, en fin grandes personalidades, pero no mejor raciocinan con una logica equivocada, descrubiran que no soy tan capaz como aparento? Me criticaran? Recibire los elogios que anhelo? Se burlaran de mi? O quiza si no fuera por que tengo la nariz tan grande, la boca tan chiquita, tan alto, tan corto de estatura, tan delgado, tan grueso, no se hablar ingles, en fin un sin fin de raciocinamientos para escapar, y aunque nuestra forma de vida no nos haya traido nada mas que frustaciones, tenazmente nos apegamos a ella. Mejor nos retiramos a la vida de los suenos, muchas veces escapando por medio del licor enveviendo suficientes copas nos olvidamos de nosotros mismos siendo lo que deseamos ser en estado consiente, sin las restricciones de la sociedad, se nos olvida el miedo a el ridiculo, nuestro valor acrecenta, os otra la persona. Esto todo es una forma de escape, escape de si mismo, como quien corre para

alejarse de su propia sombra, nunca lo lograremos es tratar de curar sintomas, nunca terminaremos con ellas, tenemos que llegar a la raiz, atacar el mal directamente, si no fuera asi, los doctores sin un diagnostico exacto enterrarian una tercera parte de sus pacientes queriendo curar un ataque de pulmonia como una falseada o dislocacion de algun miembro, porque sus sintomas asi lo indicaran.

Es muy facil decir "Pues ami me da verguenza el hablar delante de un publico," yo soy corto para presentarme ante un grupo de personas con quien no estoy muy familiarizado, esto todo indica que causa verguenza o encojimiento, pero no afirma po que.

La primera dificultad es el EGO, la personalidad, el hombre considerado como una union de cuerpo y alma, el Yo. la mente consiente e incionsiente, (por ejemplo) supongamos que Ud. extiende un favor a alguna persona e inmediatamente se le ofrece a Ud. algo entonces viene la consideracion, la meditacion, lo hare? o no lo hare? pensara que quiero tomar ventaja, que soy oportunista, no pero es muy justo, si, no, si, No, y por fin nuestro EGO triunfa, no nos comunicamos con la amistad. El ego esta sumamente sensitivo y tiene una carga fenomenal de exagerado amor propio.

Ud. era de esta manera desde la ninez, nunca ha sido diferente, desde sus tiernos anos fue hecho sentirse mas culpable de lo que hera necesario. Ud. fue hecho sentirse consiente de culpa, y al pasar los anos su mente inconsiente se lleno de este sentido de culpa, con el tiempo se olvida todo esto en la mente consiente, pero esto no quiere decir que estan muertas estas memorias, exsisten y viven, son

(Continua en la plana 18)

Libertad Lamarque el alma del tango argentino, primera dama del cine hispano, deja un grato recuerdo en el norte de California haciendo derroche de gala interpretando selecciones y composiciones del afamado pianista-compositor Alfredo Malerba.



Libertad Lamarque



Alfredo Malerba

### AMABLE PUBLICO:

Lamartine, el delicado escritor frances, ha dicho: "ningun camino de flores conduce a la gloria" y si asi habla el poeta, la historia nos ensena que el Golgota es el camino de los Apostoles, el martirologio la senda de los creyentes y el sacrifico el derrotero que deben seguir los doctrinarios, ningun camino de flores conduce a la gloria; todas las ideas nobles, todos los propositos y las finalidades altas requieren el holocausto y para llegar a la meta es preciso recorrer una senda alfombrada de espinas, yo completando el pensamiento de Lamartine, diria: Todo camino de flores conduce a la ignominia, asi pues, contrariando la costumbre humana debemos tener compasion por los que marchan entre flores y como San Agustin, envidiar a los que caminan con una Cruz acuestas, por consiguiente; cuando emprendais una obra util, refiriendome ahora a los Srs. Bill Gonzales y Humberto Garcia directores de esta revista ECCENTRÍCO, tened por bien seguro que os esperan las inquietudes y las dificultades, Epitectus dijo; que las dificultades se han hecho para conocer a los hombres; yo diria mas bien que las dificultades se nan hecho para conocer las obras, si al emprender una obra tropezais con dificultades asegurad que es una obra buena; si por el contrario el camino es facil vuestra obra no tendra merecimientos.

!Ay de aquellos que huyen de las dificultades, nunca haran una obra bien! Quereis saber si un hombre se dedica a trabajar por el bien de la humanidad . . . preguntadle si sufre mucho y luego ved si sufre con paciencia, hoy sale a luz la revista (ECCENTRICO) esto significa una obra noble, se desarrolla un largo camino erizado de cardos y de espinas; un camino que si lo saben recorrer los llevara a la meta de sus ambiciones y si no, es cierto que se transformara en un camino de flores, pero no olvidemos que los caminos de flores conducen a la ignominia, los nobles fines que se persiquen en esta revista ECCENTRICO, son los fines que han servido de norma a la conducta de los grandes preceptores de la humanidad. Cristo recomendo el amor, pero antes de Cristo la humanidad ha reconocido la Fraternidad y el amor como altas virtudes, Dios castigo a Cain por haber sido mal hermano.

Asi pues lo que hoy inician los Srs. G. y G. con la Revista ECCENTRICO es una obra que requiere, por su nobleza misma todos los esfuerzos y nuestra voluntad asi como todas las energias de nuestros corazones, asi un humilde, el mas humilde de sus locutores de la Radio, J. H. Valenzuela, me permito el atrevimiento y la libertad en insinuar a los Srs. B. G. y H. G. un consejo que aprendi de mi padre, mira hijo si el camino esta obstruido, has lo que decian los antiguos escandinavios, "SI NO ENCUENTRO UN CAMINO . . . ME ABRIRE UNO . . . "



Jesus Reyes Dalenzuela Locutor



Fernando Rosas

"EL IDOLO DE LAS DAMAS", conquisto muchos y resonantes triunfos, cada presentacion un exito, en su larga y extensa gira por todo el estado de California, en especial San Jose, retiene grata y favorable impresion de este gran artista.

### 3. Triunfadoras



"Las Dos Rosas"

Como su nombre indica, "LAS DOS ROSAS", par de jovencitas que estan designadas a una gran carrera artistica.



Elena Escobedo Gilroy

1. Triunfador



Carlos Castaneda



Aelly Ballegos Los Gatos

### Los Arrieros



2. Trinfadores del Programa de aficionados.



Ninos que tomaron parte en el concurso Infantil de aficionados.

A el Sr. Cruz Ordonez, Propietario del Patio, a Jesus Reyes Valenzuela, anunciador oficial, a Luis Gomes, maestro de ceremonias extendemos nuestras mas sinceras felicitaciones, pues mercen nuestro agradecimento y admiracion, trabajaron infatigables dando aliento y estimulo a estos futuros artistas, llevando a feliz termino su concurso y completando su mision.

## Bienstar Latino-Americano

La palabra bienestar es generica, o sea que abarca en su significado los dos grandes elementos que constituyen sustancialmente al hombre de alma y cuerpo con sus multiples e incontables manifestaciones, en tal forma, que hasta tanto que adecuadamente todas esas manifestaciones cuenten con los medios indispensables para conseguir su fin propio, entonces se haya logrado el bienestar. En otras palabras concretas lo podemos ver en un ejemplo: el hombre con una tendencia innata busca un lugar donde guarecerse, donde defenderse del frio, de la lluvia etc. y desde este punto de vista solo entonces tiene bienestar cuando ha conseguido una casa higienica y confortable, logrando asi el bienestar. La casa es un medio para sentirce bien. Cuando nuestros ojos contemplan un paisaje encantador y grandioso banado por una luz apacible, entonces sentimos bienestar en la vista y quietud acogedora en el alma. El abogado que viendo la justicia defendio a un reo y le libro de la carcel y la muerte siente bienestar con un triunfo profesional: el medio fue su ciencia juridica y el reo. A los editores de una revista que con muchas ilusiones emprende la tarea de la publicidad contando con los medios mecancios y materiales buscan un bienestar espiritual para si y para los demas. Su bien espiritual acompanada de la recompensa economica es el triunfo. El medio fue la imprenta, la fotografia y su preparacion.

En esta pequena seccion que esperamos aparezca siempre con esta Revista ECCENTRICO voy a tratar de un bienestar especial, o sea del bienestar en California de aquellos quehablan y leen espanol. Transplantados de las diversas naciones que Espanana colonizo a este otro hemisferio de clima excelente y prosperidad sin ponderacion, quiero pensar que todos hemos mejorado.

Demenuzar esa idea del Bienestar Latino-americano en este nuevo ambiente es pues el fin de esta serie de pequenos articulos. Puedo poner por delante que me anima un ideal: quiero bienestar para todos los que son de mi misma raza; y tal vez contribuya con un granito de arena al construir ese bienestar.

-San Jose, marzo 19, 1949



P. Iglesias, S. J.

Lucida celebracion con motivo de la conmemoracion de la Virgen de Guadalupe, 12 de Diciembre, 1948, Mt. View Calif. Juan Diego presenta las Rosas y la imagen de la Virgen estampada en el lienzo.

Foio cortesia de Michael H. Bravo





Trio Del Puerto

Distinguidos estilistas del bolero, y formidables interpretes c'e la melodia vernacula, artistas populares en Grabaciones Electricas habiendo alcanzado su fama y su consagracion artistica en los programas mexicanos HORA ARTISTICA.



Las Rumberas mas pequenas del mundo!

Ragito

>

Estrellita

Material y talento fertil con el alma del artista





Connie Padilla Exotica Rumbera



Luis Comez

Presto sus servicios y talento desinteresadamente, siendo parte integra en el concurso de aficionados se llevara a cabo en San Jose, California fungiendo como maestro de ceremonias.

### EL TENOR DE LAS MULTITUDES



Conrado Barrientos



De izquierda a derecha: Steve O'Mara, Mrs. Ethel Widner, Leonard McKay, Edgar Langheim, Mrs. Bessie C. Smith, Humberto Garcia.

Para todo trabajo de Imprenta llame Ud. altelefono Ballard 4433 Donde se atendera con cortesia e integridad.

Smith Printing Company 227 North First St. San Jose, California

# Salvador

Formidable Orquesta que interpreta ritmos latinos en de



Consumado cajista de la Imprenta SMITH PRINTING CO.



Edgar Langenheim

# Guerrero

elicada forma. Muy prominente en el Norte de California.





### Hermanitas Montoga

Dentro del elenco de cancioneras de la Radio del Teatro del cine y Grabaciones Electricas destacan con singular prestancia la figura simpatica y siempre sociable de estas cuatro veldades hechas melodia, cancioneras que cantan con el alma; artistas de calidad que se han formado en el crisol del esfuerzo, orgullo y prestijio de las colonias Mexicanas. Artistas exclusivas de la Gran tienda La Mexicana en los programas Hora Artistica en los cuales ellas han alcanzado el pinaculo su carrera Artistica.

### VERGUENZA—(Viene de la plana 7)

las que influencian nuestra forma de vida. La criatura cuando nace, no nace con verguenza, aprende a tener verguenza, lentamente se va dando cuenta de sus alrederores y por el procedimiento de la civilizacion es imposible que escape este sentido de culpa hasta cierto punto, faltas cometidas, reprimandas que en los tiernos anos hacen una marca muy profunda en nuestras mentes, ridiculizaciones en frente del resto de la familia, comparaciones intelectuales, castigos severos por causas que muchas veces seria mas benefico una explicacion que el cinto, por todas estas pequenas transgreciones, Ud. fue reprochado en una voz cargada de verguenza e indignacion, humillandole hasta lo mas profundo de su ser. ¿Que dirian los demas si ellos supieran? Hasta esta fecha Ud. no ha podido completamente liberarse de esta conducta emocional que fue sembrada en su ninez. Un estado de culpa y verguenza producen un sentido de inferioridad.

La verguenza es un estado neurotico, no es locura ni nunca directamente podra serlo, es un defecto de la personalidad.

Ud. se sorprenderia al saber cuantas personas han llevado la antorcha de la civilizacion desde que principio el mundo que han sido vergonzosos, es verdad que la verguenza es un tremendo obstaculo puede impedir que el individuo realize o siquiera sospeche las superioridades inherentes que posee, es un bloqueo para expresarse y obtener reconocimiento de sus abilidades, puede frustarlo con su familia, negocios, vida social, el amor, puede hacer la vida del individuo un infierno actual en este mundo.

Pero hoy dia los doctores de la mente han estudiado la verguenza en sus muchas y variadas formas, ellos saben el porque y cuando de esta afliccion incomprensible, con los felices resultados de que hoy dia la verguenza puede ser curada.

Como nube que se desvanece, el miedo al ridiculo desaparece al afrentarse con la luz de los conocimientos, escarbando y arrancando el origen que produce esta sensibilidad exagerada, removiendo este estado de culpabilidad.

# Empresa "Chuy Carlos"

Dinamico empresario quien proporciona artistas de Gran Renombre Internacional para el deleite de las colonias latino-americanas del Norte de California.



Esthercita Ordonez

Simpatica damita que adorna los contornos de San Jose, California goza de muchas simpatias por su amable y afable trato.



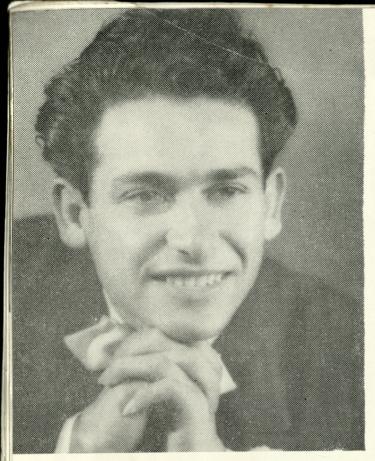
Maestro Guillermo Arcos

Guitarrista Mundialmente Reconocido Conquisto Triunfos al lado de la famosa Artista de Cine y teatro "PILAR ARCOS."

Prominente figura entre los circulos sociales de San Jose, California. Siempre dispuesto a prestar sus servicios para toda obra noble o adelanto de nuestra colonia latino-americana.



Cruz Ordonez



Lalo Perales Locutor

### "Puerme"

Duerme, dulce bien mio y descansaras del hastio de esa pena de amor. Duerme y en tu divino sueno quiereme mucho y sere el dueno de tu sufrido corazon . . .

Tu pensamiento aparta, amada mia de ese amor que todavia revive en ti, una ilusion. Tu sabes prenda querida que ha enganado tu vida, aue no merece tu dolor . . .

Duerme, dulce bien mio y descansaras del hastio de esa pena de amor . . .

Duerme y en tu divino sueno yo sere el unico dueno de tu tierno corazon . . .

### Felicitaciones

Es indudable la gran atraccion que tendra una Revista Latino-Americana editada en los Estados Unidos, y de mas orgullo para la colonia de habla espanola, condado de Santa Clara, al saber que esta Revista, unica en su genero en los Estados Unidos de America, sea editada en esta intersante y bella ciudad de San Jose, California.

Para los directores de esta Revista ilutrativa y todo el personal que participe para su edicion, en nombre del programa a mi cargo "La Voz de la America Latina" en la estacion Radio-Difusora KX-RX en esta ciudad, va un grato y caluroso saludo lleno de elogios merecidos por el esfuerzo tan preciado que han puesto en esta obra de ilustracion grafica. Porque muy pronto brille el nombre de esta Revista y se ponga a la altura y nivel de las Revistas editadas ya en el continente; envio un cumulo de felicitaciones y mucha prosperidad y exito.

# La Vida Es Un Poema . . .

### "Mujer Sin Corazon"

Mira que la vida pasa y solo nos deja recuredos de ayer.

Mira que en mi pecho siento una sensacion extrana que hace vibrar mi ser . . .

Mira, que te quiero tanto yo estoy seguro porque solo siento este amor por ti, mira que la noche llega y esta muy frio tu corazon . . .

Deja que yo lo cubra y le de calor, besandote, en los labios y llenandolos de amor . . .

Mira que la vida pasa y solo un recuerdo vive y morira despues . . .

Deja que te quiera mucho y morire pensando que me quisite igual . . .

Mira que la vida pasa y solo nos deja recuerdos de ayer.



Berta Alicia

El descubrimiento 1949 LA CANCION-ERA DEL RITMO Escuchela Ud. en Discos AMERICA, SELLO DORADO!

### Don Francisco

# EL

HOMBRE QUE VE EL ALMA ATRAVES DEL CUERPO.

Interprete de la Magia Negra

Esperamos tener una visita en el futuro de este gran artista.





Jose J. Alvarado Locutor

### "San Jose Al Dia"

Querido lector, en esta ocasion voy a escribir de "Programas de Radio" Latino-Americanos. En ediciones subsecuentes escribire de otras cosas tambien relacionadas con el progreso de nuestra comunidad. En otras palabras, escribire de "San Jose al Dia".

Pero antes de ir adelante, me voy a permitir felicitar a los hombres a quienes he visto trabajar incansablemente tratando de proporcionar a nuestra colonia con una publicacion que amerita un aplauso muy caluroso de todos nosotros. Mis mas sinceras felicitaciones son para los senores Humberto Garcia y Bill Gonzales, directores, de "Eccentrico".

Y ahora, refiriendome a programas de radio, lo que voy a decir no es nada nuevo para muchos, estoy seguro. Pero es el caso

de que si alguien me preguntara, yo afirmaria que los residentes de San Jose y del Condado de Santa Clara, somos los que tenemos los programas de radio Latino-Americanos mas eficientes en Norte America. Eficientes desde un punto de vista numerico, así como tambien de calidad. En San Jose, una ciudad de tan solo 90,000 habitantes, con una colonia Latino-Americana de aproximadamente 17,000, contamos con cinco programas de radio. En via de comparacion para establecer calidad, basta ir a Los Angeles o a cualquier otra ciudad de los Estados Unidos para convencerse de que nuestros programas de radio en San Jose, no importa cuantas deficiencias se les quieran encontrar, son los que ofrecen la mejor variedad de musica selecta dia a dia, a la vez que son conducidos dentro de normas altamente constructivas.

Hasta hace algunas cuantas semanas por ejemplo, "La Hora Infantil" de Jesus Reyes Valenzuela en K.S.J.O. teniamos un programa que todos elogiabamos calurosamente por su amenidad, por su excelente direccion y por sus altos fines constructivos. Otro programa que merece un aplauso bien dado, es el de Lalo Caballero. Por medio de sus programas Dominicales, Lalo Caballero fue el primero que ofrecio oportunidades en la radio a nuestros aficionados locales, y ahora tiene otro programa que se ha merecido comentarios muy calurosos, el programa "De los Viejecitos." Los programas de Samuel Arrazate y el de Lalo Perales en K.E.E.N. y K.X.-R.X. respectivamente, son programas que ocupan un lugar muy prominente en nuestros circulos de radio. Su popularidad esta bien establecida y muy merecidamente. Del programa que dirije el que escribe este articulo en K.L.O.K. hay muy poco que decir. Escepto que es un programa que tiende a establecer un mejor entendimiento de los nuestros ante el criterio de los demas grupos que forman el gran pais donde vivimos.

Para resumir, y hablando desde un punto de vista de radio escucha, los que vivimos en esta region, vivimos en una region privilegiada. Tenemos trabajo la mayor parte del ano. Vivimos todos con cierta comodidad. Y nos deleitamos dia a dia escuchando Cinco programas Latino-Americanos que traen a nuestros hogares horas de verdadera alegria con musica y canciones de las nuestras.

# Hit Parade

- I Envidia
- 2 Millones de Mujeres
- 3 Rosita
- 4 Que tendran esos ojitos
- 5 Mi Carinito

- 6 Rayito de Luna
- 7 Lansado de Ti
- 8 Por tu Culpa
- 9 Divina Mujercita
- 10 Mi Chamaguita



# Gloria Rodriguez

Premiada con un "ARIEL", por la Academia de Artes y Ciencias Cinematograficas de Mexico.

Por su interpretacion en la pelicula "El Secreto de la Solterona". presentado en el Norte de California, pues las hermanitas Rodriguez dejaron un grato e recuerdo entre nuestras colonias, sus presentaciones fueron un exito rotundo. Haciendo derroche de castanuelas, pasos

Uno de las cuadros mas tipicos que se haya.

Haciendo derroche de castanuelas, pasos dobles, flores, gallardia y un ambiente de fiesta espanola.



Alicia Rodriguez
Bailarina Espanola, Artista de Cine y Teatro





Lilliam M. Casals

### "Todo en la Dida es Ilusion"

Todo en la vida es ilusion; hasta el amor dulce panal que no a todos da miel pues en muchos se refleja el gran pavor que son huellas de la mas amarga hiel.

La vida; encierra en todos sus aspectos: la emotiva "accion" de todo humano, la arrazadora "pasion" de los amores, el constante "movimiento" de los seres.

Amor, dolor y placer: esto es la vida; escondido esta el "placer" tras la barrera del mas vivo "dolor" que todo anida hasta el verdadero "amor" de una quimera . . .

La misma vida es la naturaleza que a nuestros actos impone y no suplica, ya para el goce, ya en el sufrimiento pero todo esto al par; nos sirve de escarmiento.

Todo en esta vida es ilusion y una esperanza que todo ser lleva dentro de su alma: unos esperan con la mas santa calma y su noble espiritu es el que toto alcanza.

Ilusion que te tornas verdadera; a unos en sufrimiento, a otros en goce: a los primeros las horas les son siglos, y a los segundos; los siglos les son horas. Nuestras almas alimentamos de ilusiones, unos sonamos con hacer bellas canciones; otros, alcanzar una posician social y a todos anhelamos el hacernos; de la vida, un riquisimo panal . . . !

### "Gin Saberlo Porque"

Mis labios apacionadamente te besaban; Mis manos locas de amor le acariciaban Y tus ojos en los mios se miraban Sonando, a las canciones que escuchaban.

Sin saberlo porque, te preguntaba Si ese amor que tanto yo anhelaba Podria traen el dolor, que yo anoraba Enganando al corazon que ya te amaba.

A tus caricias en la noche tranquila me rendi Por que la miel que de tus labios bebi Durmio mis ojos y al amor venci Cuando mi corazon de enamorada vesti.

Tu corazon junto al mio senti Ojos de pasion llenos, junto a los mios vi Y en aquel romantico rincon, un hondo suspiro oi Y yo, para acallarlo; un coqueto beso di.

Sin saberlo porque; esa noche de tu lado me aleje Pero si mi corazon yo te deje Y con mi mano en tu pecho te jure Que existiria siempre aquel amor que te ofrende.

Los sentimientos mutuos entre besos preguntamos; Lo que el alma nos dicto nos confesamos Y tu y yo, a los ojos nos miramos Para negar lo que sin razon antes pensamos.

A la marcha del tiempo aquel romance encaminamos Y cuando entre abrazos de alli nos despedimos Deje vagar mi pensomiento en animos De verte pronto y apenas nos dejamos . . . !

Sin saberlo porque; el eco de tu voz a mi llegaba Cuando las solitarias calles, en presicion cruzaba Y el femor que a cada instante me obstinaba Era, que de tu lado para siempre me alejaba.

Tu nombre a cada instante decia: El pensamiento a tu acuerdo se rendia Y sola, en mi aposento te veia Pero era tarde; tu amor ya no venia.

La historia de un amor se repetia; A las horas falaz yo maldecia Y mi pecho a cada instante me decia Que tu amor a mi, ya no pertenecia.

La noche bajo aquel manto de agonia Tendio su velo y a mis ojos dormia Mas un eco muy lejano repetia El nombre que jamas, jamas vendria . . . !

San Francisco, California

# Nosotras las Mujeres

### Ruth Mumaugh

### "El Amor y la Vida"

No es posible comprender la vida sin comprender el "Amor", es la fuente de la vida y el objeto principal en ella. La historia de las naciones relata las carreras de reyes, las guerras de conquista y defensa, el progreso industrial de la gente. Sin embargo, mas vitales que todas esas cosas son los amores y los matrimonios, el camino de la evolucion social esta marcado por el "Amor" mas que por las guerras y el comercio. La pasion que atrae y une a los sexos es poderosa y misteriosa, en toda la Naturaleza nunca es simple primeramente, es la manera de continuar la vida de una forma directa y tambien indirecta, el amor forma el camino y la vida de hombres y mujeres de groupos y sociedades.

El Amor "Verdadero" nunca ha sido tranquilo desde el principio del mundo, la pasion que une los sexos esta simbolizada en el amor de las plantas e ilustrada en los cortejos elavorados de los animales. En terminos poeticos la universalidad y la enavitalidad del "Amor" estan expresados en las hermosas lineas de Shelly: "Nada en el mundo es unico" sin el amor, el mundo no tendria bellezas, la seleccion de companeros en todo el dominio de la naturaleza produce las cualidades mas altas de valor y de inteligencia, determina los adornos de los pajaros tropicales, inspira las voces de los ruisenores, da al hombre su estatura y su fuerza, a la mujer su gracia y su belleza. Así pues el amor existe hasta en los animales siendo un sentimiento marcado con ternura entre los seres vivientes. El mundo, sin la Pasta fuerza Matriz del "Amor" seria el caos.

### "El Tiempo Pecaminoso de la Mujer"

Querida hijita—el tiempo pecaminoso principia, acabas de cumplir, doce anos, la vida entera se abre para ti, pronto dejares de ser nina y seras una senorita, una mujer; entonces empezaras a comprender lo que la vida significa.

Encontraras alegrias y tristezas, yo quiero prepararte para lo que tendras que soportar, el dolor de les desilusiones te herira muchas veces; aprende a soportarlo, llenado tu mente de pensamientos puros y felices. Recuerda que los hombres y las mujeres que pueden hacer algo en el mundo son las que sonrien ante la adversidad, y que nunca reconocen la derrota.

Aprende a sonreir . . . todos sonreiran contigo, la felicidad llegara a la hora inesperada. Se una portadora de alegria inundate de felicidad, forza tu mente abrigando pensamientos alegres y risuenos. Hijita tu cuerpo es un templo eregido por la Madre Naturaleza, ante el cual los hombres se arrodillaran, si conservas tu cuerpo limpio, por dentro y por fuera los adoradores impuros se alejaran de ti, porque las cosas impuras de la vida vienen solo cuando nuestro cuerpo y nuestras mentes no les ofrecen resistencia.

Lleva contigo el mensaje de caridad y de amor hacia todos. Ama a todos no odies a nadie, el odio ha amargado las vidas de muchos que sin el hubieran podido ser felices. Lee buenos libros y cuando te amenace una mala accion piensa en lo que leiste, encontraras que tu alma siente anhelos imposibles. Se justa, se generosa, se buena y Dios te bendecira te conservara fuerte sana de cuerpo y de mente, para que de esa manera puedas aprovechar todos los atributos divinos de tu naturaleza y seguir el camino de luz que la civilizacion ha abierto para las mujeres del Presente y del Futuro.



La delicada belleza de Abigail descubre el sentimiento del corazon que hace sentir y sonar, la mujer c'e los ojos sonadores hechos inspiracion, la voz sentimental de esta beldad es distinguida, suave y delicada, todo el romanticismo se quita el velo que lo cubre, al armonioso acento de la calida voz de Abigail, la caida de sus ojos visten el alma mas triste de alegria y el corazon mas duro, de poesia. Al solo conjuro de su nombre se viste el alma de sentimiento, de pureza y de un oceano entero de armonia, se admira en Abigail la delicada mujercita del sentimiento mas grande, del corazon mas dulce hecho cancion.

### PARA EL ECCENTRICO:

Antes que todo quiero felicitar a los editores de esta revista por la tarea que se han impuesto. No es nada facil esta labor, pero ya han dado el primer paso y confio en que seguiran adelante, estableciendo bien asi esta publicacion.

Se me ha invitado a escribir algo; talvez de lo que menos se es de escribir. ¿Debiera yo escribir sobre algo eccentrico, como el nombre de esta revista sugiere? La verdad es que no se de que escribir por ahora, siendo que este es el primer numero publicado y no se exactamente de que se tratara.

Pero tampoco quiero quedarme callado y para comenzar mi tema, quiero preguntarle a los lectores si la casa en que viven es segura.



Gamuel Arragate

Ah, que pregunta, verdad? Bien, me refiero a que si Ud. lector mio, ha tomado las precauciones necesarias para hacer de la casa donde habita, un lugar seguro; un lugar donde no ocurran accidentes. Las estadisticas prueban que mas de 300,000 personas mueren anualmente en accidentes ocurridos en la "seguridad" del hogar.

¿Como se pueden evitar? La verdad es que accidentes siempre ocurren, pero al menos si no se pueden evitar totalmente, se pueden y se deben aminorar. Hay muchas reglas que pueden ayudar a hacer el hogar mas seguro y entre ellas quiero mencionar las siguientes:

- a. Nunca se acueste sin antes haber cerrado las llaves del gas de la calefaccion, o sin haber desconectado cualquier aparato electrico que se haya usado.
- Este seguro de tener las manos completamente secas, cuando este ajustando una bombilla o switch electrico, o usando u operando aparatos electricos.
- c. Asegurese que cerillos y armas de fuego esten fuera del alcance de los ninos.
- d. Vea que escaleras y pisos, especialmente en pasillos poco obscuros esten limpios y libres de objectos que puedan ocasionar la caida de una persona.
- f. Vea que sus ninos no dejen juguetes regados o abandonados donde puedan ocasionar una cai da.
  - g. Asegure que las alfombras tengan un colchon especial que evite que se deslicen al caminar sobre ellas.
  - h. Mantenga toda medicina debidamente rotulada y fuera del alcance de los ninos.
  - Coloque sus trastos de cocina, sobre la estufa, de modo que los ninos no puedan agarrarlos y derramar liquidos calientes sobre ellos.
  - j. Este seguro que las lamparas y aparatos electricos, lo mismo que los cables o cordones de los mismos esten en buenes condiciones, evitando conecciones flojas o falta de material aislador.
  - k. Vea que la chiminea de la casa este limpia, examinandola por lo menos una vez al ano.

Y aunque hay otras muchas cosas que deben tomarse en cuenta para hacer del hogar un lugar seguro, por hoy aqui me quedo, pues tengo que preparar el programa de radio, que todas las mananas, de las 6 a las 6:30 presento para toda la Colonia Latino-Americana desde la radiodifusora KEEN, 1370 KLC. aqui en San Jose. Y asi, . . . hasta la proxima.

# TRIO IMPERIAL

Foto exclusivo para el Magazin Eccentrico, en este foto aparece el famoso TRIO IMPERIAL en la mas reciente pose de estos artistas. Reconocidos por sus muchas grabaciones electricas.



# LALO GUERRERO

Uno de los artistas que gozan de mas simpatias en el estado de California. Canta con una naturaleza y alegria sin igual, su versatilidad es distinguida pues con la mayor facilidad cambia el ritmo en su cantar, Boleros, Rumbas, Blues, Corridos, etc. Para satisfaccion y deleite de variados gustos.



### Alma De Mujer, Alma De Hombre

### Altagracia Escobar

Teniendo por testigo el firmamento, contemplemos la corriente de agua pura y cristalina que corre por el arroyuelo.

Al pasar la corriente en continua carrera, contribuye al desarrollo de la vegetacion, y vistiendola de un aspecto hermoso, dan testimonio que en sus aguas vivas hay el deseo de hacer el bien por donde pasa.

En ambos lados del arroyuelo hay abundancia de plantas—plantas bien desarrolladas. Las encantadoras alfombras verdes de tejidos vegetales se mecen suavemente al compas del aire puro del campo.

Las hermosas flores silvestres de diferentes colores, acariciadas por un airecillo suave y refrescante, dejan caer amorosamente sus finos petalos sobre de la corriente expresando su agradecimiento. De los arboles frondosos, vuelan los pajarillos de varios colores. Sedientos, se satisfacen bebiendo de sus aguas, y en reconpensa, gorjean sus dulces trinos de alegria.

A traves del campo aparecen una mujer y un hombre, tal ves fatigados, despreciados, e indecisos de sus destinos. Ambos caminan hacia el arroyuelo y llegando a la orilla se sientan y reposan tranquilos. Saturados de un ambiente de armonia y de paz, en silencio contemplan todas las riquezas del cielo y de la tierra. En seguida admirando su corriente, ambos se inclinan, y las aguas cristalinas se gozan de su presencia, y ellos se contemplan a si mismo en ellas. Eh! Aqui! Que a traves de sus aguas se deja ver, en el fondo de su corriente, su terreno pedregoso de arena y guijarros mas su dureza no impide su marcha sino que libremente y alegremente obedece su destino.

Inspirados por su frescura y murmullo musical, el alma de mujer, y el alma de hombre, beben de sus aguas refrescantes, y admitiendo la grandeza de su Creador, sienten nuevo amor, nueva vida, y nuevo entendimiento.

Alma de Mujer, Alma de Hombre! En vuestras diferentes actividades diarias no dejemos que la dureza del odio del egoismo y del temor se desarrollen en nuestra mente, para satisfacer nuestros intereces personales.

Alma de Mujer, Alma de Hombre! Que la causa de nuestra vida y de nuestro ser sea el conocimiento de nuestra conciencia o sea la voz de lo interior, de la cual salen las aguas vitales del amor, paz, gozo y entendimiento. Cultivemos el jardin de la vida, desarrollando estas elevadas cualidades en nuestro corazon, en nuestra alma para que brillen en lo interior y de esta manera iluminen lo exterior de nuestra vida y satisfagan nuestros deseos. El Amor, la paz, el gozo, y el entidimiento personal nos guian al exito de nuestra vida, al exito de la humanidad y al exito del pais donde vivimos.

San Leandro, California

La muy popular orquesta de Lalo Morales



# Cartas a la Empresa Editora "G y G"

'mi mas sincera felecitacion y les deseo mucho exito . . .

M. Quero 2290 Riverside Drive Los Angeles, Calif. 'permitanme que les diga que ECCENTRICO se escribe con XC y no CC, a menos que prefieran ustedes nacer así mas atractivo el nombre de su publicacion EL. ECCENTRICO; pero tengan en cuenta que puede haber muchas personas apegadas a las regla ortograficas. Mucho Exito . . .

Constantino G. Gonzalez P. O. Box 1084 San Francisco, Calif.

'conosco sus combinaciones artisticas y estoy seguro que ustedes, Sres. Bill Gonzales, Humberto Garcia y personal, lo pueden hacer perfectamente tanto, cuenten con mi cooperacion . . .

Cruz Ordonez 590 S. First Street San Jose, Calif.

'estoy encantado con su oferta de poder obtener dicha publicacion "El Eccentrico" y mas de todo preparado para nuestra raza de habla hispanica, estoy seguro que tendran buen exito . . .

> Ruben Limas 1402 S. Firs: Street Phoenix, Arizona

Apreciable Sr. Gonzalez:

Tiene Ud. muchisima razon en su comentario constructivo con referencia al nombre de esta revista, pues la palabra segun la lengua castellana es ECCENTRICO, a nuestros conocimientos no existe tal palabra como "ECCENTRICO" este nombre se origino de la palabra EXCENTRICO que estamos seguros Ud. sabe significa (rueda excentrica, que esta fuera del centro o tiene un centro diferente, extravagancia, particularidad, singular, raro, apartado, o distante del centro nervioso, desvio del modo comun de obrar.) en busca de un nombre para la revista llegamos al extremo de la Excentricidad originando un nombre, palabra o conjunto de letras que no han sido agregadas hasta la presente a nuestra lengua.

Atentamente,

La Empresa

Esta revista es su revista, sin distincion ni favoritismo para ningun grupo selecto, si Ud. desea una oportunidad para exponer alguna idea, en el interes y adelanto de las colonias de habla hispana, tenga la seguridad de que recibira su completo y merecido credito, pues es el fin de esta revista presentar el elemento y talento latino. Llame al telefono: Columbia 9391-W o dirijase al Magazin Eccentrico 1884 W. San Carlos Street, San Jose, California.

MAGAZIN ECCENTRICO 1884 W. SAN CARLOS ST. SAN JOSE, CALIFORNIA		TEL. Columbia 9391-W
	Adjunto 35¢ por la siguiente Adjunto \$2.00 por 6 meses Adjunto \$4.00 por 1 AÑO	edicion
NOMBRE		TEL.
DIRECCION		
CIUDAD	ESTADO	

forces con a consequence con a

